



勲六等瑞宝章

伊藤 正夫さん

(七二歳 荻曾根五)



勲三等瑞宝章

玉井 祐吉さん

(七五歳 早通)



勲七等青色桐葉章

小原 仙二さん

(六九歳 中島二)

春の叙勲

亀田町から3人が晴れの受章

春の叙勲が4月29日に発表されました。

亀田町では、玉井祐吉さん（元衆議院議員・議案審議功労）、伊藤正夫さん（元警部補・警察功労）、小原仙二さん（元運輸技官・運輸業務功労）の3人が晴れの受章となりました。また亀田町出身の斎藤二郎さん（元大阪府警部・警察功労）も勲六等瑞宝章を受章しました。

みなさん、おめでとうございます。



広報

かめだ

おもな内容

- ▶ 公衆衛生協会総会 献血協力者116人を表彰 (2ページ)
- ▶ 犯罪が増えている亀田町 昨年は県内ワースト5位 (3ページ)
- ▶ 街かどウォッチング—自分たちの町は自分たちで守る (3ページ)
- ▶ 第24回早起き野球大会組み合わせ (4ページ)
- ▶ 社会教育だより (5ページ)
- ▶ ミニ・インフォメーション (5ページ)
- ▶ 随想 (6ページ)

人口のうごき 30,380人(+36人)

※平成2年6月1日現在 住民登録人口()内は前月比

●男 14,797人(+18) ●女 15,583人(+18) ●世帯主 8,399(+31)

～街かどウォッチング～



55区で防犯教室

第55区防犯組合（五月町・鶴の子）では、自分たちの町は自分たちで守ろうと、4月23日に防犯教室を開催しました。あいにくの雨降りの中、55区をはじめ、新たに防犯組合を結成した51・59区、52区の人など、防犯教室の参加者は約60人。新潟南警察署員の指導を受け、防犯設備を載せた「あおぞら号」を見学しました。

「あおぞら号」には、赤外線や電子アラーム（警告音）を使った最新の防犯機器が展示され、参加者も熱心に係員の説明を聞いていました。また、グループごとに地域を巡回しての防犯診断も行われ、鍵のかかっていない家や、ドアロックしていない車をチェック。在宅の人には、「戸締まりをしっかりと、空き巣に気をつけてください」と呼びかけて回りました。

自分たちの町は 自分たちで守る

新潟南地区防犯組合連合会総会

犯罪が増えている亀田町

去年は県内ワースト五位

新潟南警察署と管内市町村、そして各地域や業種による防犯組合で組織する、新潟南地区防犯組合連合会の総会が四月二十七日に行われました。今井正治南署長は、あいさつで「新潟南地区は人口の増加、市街地の形成が進み、犯罪が増えている。しかし、家の戸締まりや車のドアロックで、被害を防ぐことができるのが多い。自主防衛の徹底が必要」と、現状を指摘。また

審議では、今年の事業計画などを決めました。亀田町では、今年になって二つの地域で防犯組合を結成し、地域防犯組合は合計五組合に。また飲食業、遊戯業、金融機関が、業種ごとの防犯組合を組織しています。【町の犯罪発生状況】平成元年中に、亀田町で発生した犯罪は三八二件。人口千人当たりの犯罪率は一二・八で、県内市町村の中でワ



連合会の会長は坂井町長

亀田工業団地進出企業求人募集のお知らせ

希望者は各企業に申し込んでください。

| 企業名 | 求人内容 | 採用条件 | 締切日 |
|--|---------------------------------------|---|---|
| 鶴橋本食肉店 亀田工場 (食肉卸小売業) 亀田工業団地3-4 申し込みは 本社 総務部(新潟市弁天2) TEL 243-3317 | 正社員 ・営業員(男子) 4名 ※初心者でも可 | 年齢 18歳～40歳 月給 130,000円～280,000円 勤務時間 午前8時～午後5時30分 休日 日曜・祝日 | 随時 ※電話で連絡 のうえ、履歴 書を持参して ください。 |
| 日本セロンパック鶴 (パッケージフィ ルムの印刷加工) 亀田工業団地3-2 TEL 381-6644 (担当:滝口) | 正社員 ・印刷等の機械操作 技術者 (男子) 4～5名 | 年齢 18歳～22歳 月給 140,300円以上 (年齢によって違います) 勤務時間 午前7時～午後3時45分と 午前11時30分～午後8時15分 の2交替制 休日 日曜・祝日・第2・第3土曜 | 随時 ※電話で連絡 のうえ、おい てください。 |
| 加島屋 亀田工業団地2-1 TEL 381-3611 | パート ・商品包装、それに 伴う軽作業 (女子) 15名 | 年齢20歳～50歳 期間 6月1日～7月31日 勤務時間 午前9時～午後5時 時給 600円 ※面接は午前10時～午後3時の 間、随時行います。 場所は加島屋亀田工場会議室 履歴書を持参してください。 | |

町民全員が会員

昭和三十一年に結成した亀田町公衆衛生協会。町民全員が会員となり、害虫駆除や地域の清掃など、地道に取り組んできました。その成果は大きく、今日の衛生的な環境づくりに役立っています。

今年度の事業計画

今年度も、環境衛生や健康づくりを推進し、明るく住みよい町づくりをめざします。

現のため、公衆衛生協会は町民総参加のもとに、町が行う保健衛生事業に積極的な協力をして、自主的な健康づくりと生活環境の保全をめざした、保健活動の推進に努めます。

〔重点活動〕

・環境衛生
春・秋の清掃月間や空き缶ゼロ作戦の実施を中心に、地域の環境整備を各支部(区)ごとに行います。

また、ゴミの正しい出し方と分別収集の徹底を図るとともに、資源を有効に利用するための空きビン回収事業を推進します。

・健康づくり運動の推進
(一) 健康づくり運動の推進
・成人病予防
・町民健康診断、胃腸・婦人検診の受診を促進し、病気の早期発見に努めます。

・母子衛生
母子の健康と健全な発育に



協力します。

・食生活の改善
「健康は食生活から」をテーマに、町民の健康維持に協力します。

・献血の推進
交通事故などの救急医療には、血液の地域確保が重要な課題です。

公衆衛生協会では、今年度の献血目標一、四六八人の確保と、四〇〇ml献血・成分献血の推進に努めます。

表彰されたみなさん

ねずみ大物賞

上村 富平 (360g)

献血協力者

＝50回表彰＝

阿部 タノ 小山 芳明

＝30回表彰＝

鎌田 政司 古山 洋子 伊藤 和雄
大竹 勝 田才 隆夫 近藤 敏之
佐藤 力 飯島 靖子 片桐 博彦
桐生 三男 阿部 信貴 山崎 絹子
小柳 ノブ 勝山 光英 小庄司 忠
虎沢 栄三 小坂井英和 田村 敏郎
榎並 秋広

＝20回表彰＝

斎藤 和子 沢山 浩 豊岡 広美
白川 稔 鈴木マサ子 高橋 昭男
五十嵐 勇 渡辺つや子 石崎 雄二
城丸 薫 五十嵐重智 瀬藤 重亨
渋谷 一美 長谷川正子 大羽賀 亨
高橋仁三郎 佐藤 敦子 長谷川政芳
宮沢 信栄 坂井 明子 丸山久美子
片山 勲 藤田スミ子 古金 松博
田中 悟 梅田 和幸 中川 直子
田村 康子

＝10回表彰＝

阿部 弘子 木口 正夫 勝子 徹清子
谷本 妙子 金内 俊英 弘 亮子
野崎美奈子 笠原 貞信 荒井 敦
武藤 信夫 田村 鉄哉 内山 一義
阿部加代子 内山 鈴木 小柳 正明
白井 泰樹 鈴木 小岩 正人
富岡 芳和 鈴木 小岩 正人
大滝 敏昭 小野寺泰利 西山 正勝
込山 勝一 星 日出夫 トミ 皓司
佐藤 浩恵 斎藤 彦一 横山 明
宮北 治 久保 重美 村山 敏夫
加藤 孝志 星野 孝治 高間 久子
桐生 悦子 稲田由香里 藤田 久子
後藤 良恵 和田 信春 松沢 弘美
永井 礼子 佐藤 宏 渡辺 敏行
本間 秀雄 沢田 幸子 内藤 勝雄
今井 和美 米田トシ子 池田 富士子
神田 昭彦 桜井 五郎 斎藤 和紀
梅田 青木伸太郎 小島 知子 乙川 龍也
荒木 栄一 八木 孝臣 笹谷 龍也
井上 勝雄 坂井 一誠

(以上敬称略)

これからもご協力を
お願いします

俳句

いつまでもこさむき日々や花模草を引く爺にケロケロ蛙鳴く夏近し風が水面の日を揺らし柏亭の幟絵虚子の幟の句春愁の膝を抱えし男かな一畝を立て、は休み畑打つつつじ咲くホツ／＼鯛とれる頃バラ赤しフルーツケーキやはらかし農忙し蝶も忙しく飛ぶ日なり一片が散れば崩るる紫木蓮明日からは京の旅とや春の炉に花冷えの厨にカレー煮る句ひ

綜句会

大山 清治郎
高橋 向山
入沢 あき子
戸熊 一志
熊倉 静子
高橋 桐子
五十嵐 みつ子
田村 和子
村尾 ひな
田中 美津枝
佐藤 妙子
堀内 麻子

社会教育 だより

社会教育課 ☎ 381-2111
内線 55・61
公 民 館 ☎ 381-2728

16歳映写機操作認定講習会

と き…6月3日(日)
午前9時から午後4時まで
ところ…公民館講堂
費 用…400円(テキスト代として)
申し込み…6月1日(金)までに公民館へ
※夏休みの補習会映写会のために、ぜひどうぞ。お待ちしております。

婦 人 大 学

と き…5月17日(日) 午前10時
ところ…公民館講堂
演 題…「旅さまざま」
講 師…田村祥司先生
(元町史編集委員)

町花でもある草月展覧会を開催します。保内の庭木もありますので、どうぞおいでください。
●と き…五月十九日(土)・六月三日(日) (保内の庭木は六月二日・三日)
●ところ…農協市場(駅前通り・水沢家具となり)
主催 亀田町農業協同組合
主催 亀田町草月組合
協賛 保内緑化組合

ジャズ&エアロビクス教室が、六月六日から始まります。音楽のリズムにのって体を動かすジャズ&エアロビクスは、若い人から年配の人まで、簡単に楽しくできる運動です。美容と、若さあふれる体力づくりに効果満点。あなたも参加しませんか。
●と き…六月六日(金)から毎週水曜日 午後七時十五分～八時四十五分
(八回コース)
●ところ…町民会館大ホール
講師…家坂洋子先生
●参加費…二、〇〇〇円
●申し込み…保険加入の都合上、六月二日(土)までに参加費を添えて社会教育課、または公民館へ申し込んでいただく

ゲートボール大会(春季) 6月17日
ルールも簡単で、だれでも楽しめるゲートボール。家族で、職場で、グループでチームを作って参加しませんか。道具等は主催者側で用意します。
●と き…六月十七日(日) 午前八時三十分から
●ところ…町民グラウンド・ゲートボール専用コート
●チーム編成…一チームは五人・七人で、老若男女は問いません。(監督兼任可)
※組み合わせは、当日抽選で行います。

申し込み…六月十二日(金)までに社会教育課、または公民館へメンバー表を添えて申し込んでください。メンバー表は申し込み先にあります。
●と き…六月十七日(日) 午前九時集合
●ところ…西小体育館
●参加資格…亀田町在住・在職で、中学生以上の女性
●申し込み…六月十二日(金)までに社会教育課、または公民館、佐々木スポーツ店、石倉スポーツ店へメンバー表を添えて申し込んでください。メンバー表は申し込み先にあります。
●組み合わせ…六月二十八日(日)の午後一時三十分から公民館和室で行います。

今年から町内チームだけの開催とし、ルールも初心者に合わせた亀田ルールとします。ふるってご参加ください。
●と き…七月一日(日) 午前九時集合
●ところ…町民グラウンド
●参加資格…亀田町在住・在職で、小学生以上の女性
●申し込み…六月二十六日(火)までに社会教育課、または公民館、佐々木スポーツ店、石倉スポーツ店へメンバー表を添えて申し込んでください。メンバー表は申し込み先にあります。
●組み合わせ…六月二十八日(日)の午後一時三十分から公民館和室で行います。

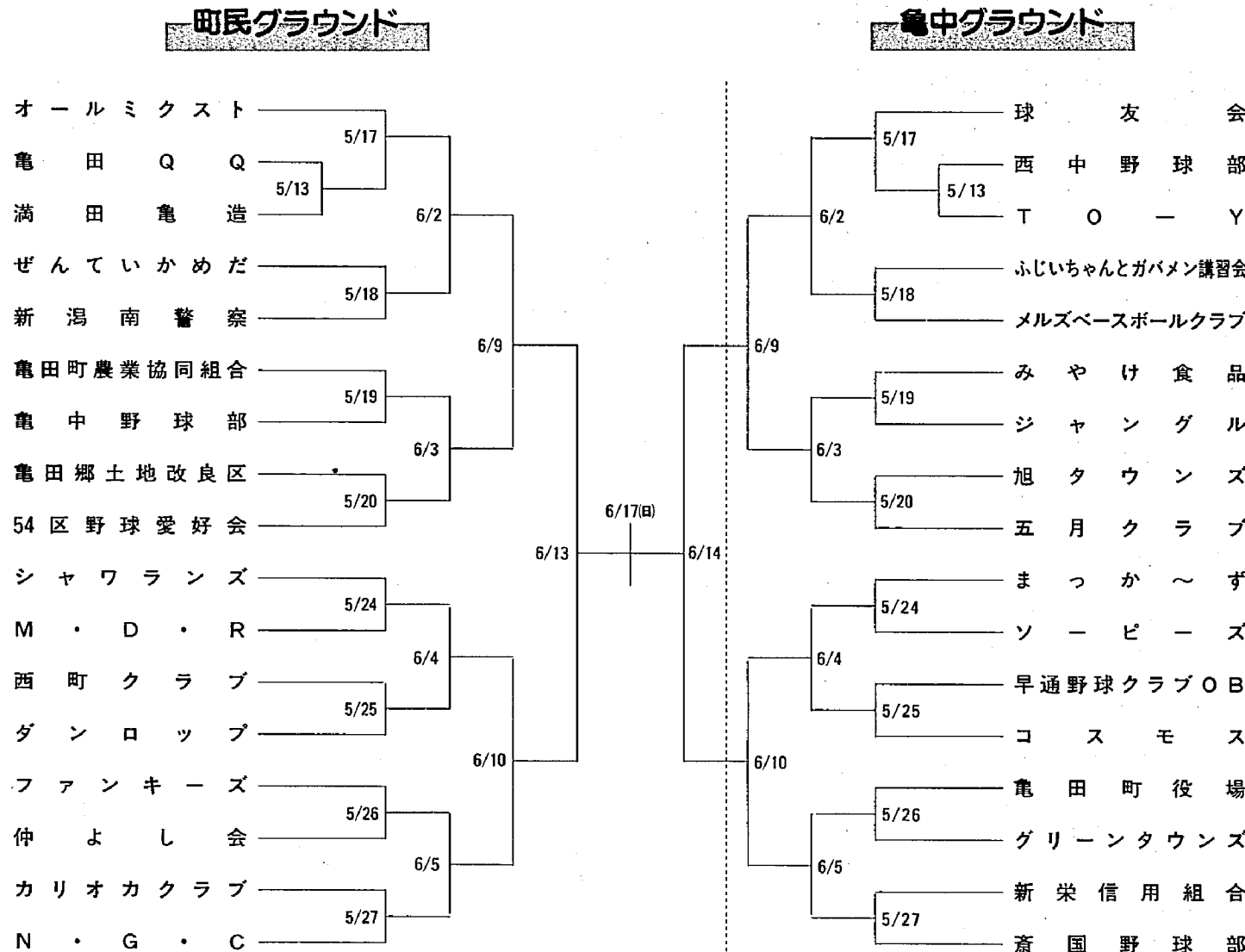
ジャズ&エアロビクスで 気持ちいい汗流しませんか

申し込み…六月十二日(金)までに社会教育課、または公民館へメンバー表を添えて申し込んでください。メンバー表は申し込み先にあります。
●と き…六月十七日(日) 午前九時集合
●ところ…西小体育館
●参加資格…亀田町在住・在職で、中学生以上の女性
●申し込み…六月十二日(金)までに社会教育課、または公民館、佐々木スポーツ店、石倉スポーツ店へメンバー表を添えて申し込んでください。メンバー表は申し込み先にあります。

申し込み…六月十二日(金)までに社会教育課、または公民館へメンバー表を添えて申し込んでください。メンバー表は申し込み先にあります。
●と き…六月十七日(日) 午前九時集合
●ところ…西小体育館
●参加資格…亀田町在住・在職で、小学生以上の女性
●申し込み…六月二十六日(火)までに社会教育課、または公民館、佐々木スポーツ店、石倉スポーツ店へメンバー表を添えて申し込んでください。メンバー表は申し込み先にあります。

第24回早起き野球大会 組み合わせ表

恒例の早起き野球大会は、5月13日から始まりました。今年の出場は34チーム。朝の散歩がてらに応援に行ってはいかが?



住民の動き

ごめいふく

(4月後半届出)

| 故人 | 世帯主 | 町名区 |
|-----------|-----|------|
| 五十嵐秀男(77) | 一男 | 新明町一 |
| 長谷川平作(79) | 本人 | 新明町一 |
| 堀川和輝(0) | 博史 | 中島二 |
| 51 | 18 | 18 |

※住民の動きに掲載を希望されない方は、届け出の際に住民課窓口までお申し出ください。

短 歌 (公民館短歌クラブ)

竿竹の売る声流しトラックが
吾が知らぬ未来を持ちし嬰兒の
編みかけの編棒外れしポロポロと
流行の風邪に負けじと卵酒
教室の窓よりいっせいにシャボン玉
山里に移り住みたる歌人へ
咲き倦みし椿の花の落つる音
めぐりくる桜花の季節を待たずして
畑の瘦せ土に萌え踏まれつつ
亡き友に似たる和服のうしろ姿を
小鳥の糞やさしく落ちる敷石を
春の色ここにもありて街路樹の
力なき咳ぶきをする看護婦の
とぎれたる話のつぎ想うかびこず
涅槃会に色彩なく並ぶ老いたちの
溝中のわづかな土に生ふもみぢ
真紅の芽吹きがまばゆく映ゆる
けがれなき嬰兒の瞳に向き合ひて
暁の窓をゆるするは春一番か
男姑のはらから末の叔母送り
死に絶えし目の雨の音沁む
気が掛りがひとつ消え去りやうやくに
春の息吹が我に伝わる

平山 トミ
岩瀬 房枝
関本 清美
黒川富美子
石附富美子
渡辺 和子
塩井 三作
天野クニ子
坂爪 ナツ
高橋 ヒロ
山田 一穂
大塚 ヨネ
斎藤 吉江
田村 忠雄
川口喜美江
本間 笑子
斎藤 ハル
佐藤ハルエ
鈴木八千代
栗田ひとみ

ミニ インフォメーション

古紙回収結果

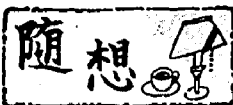
| (4月分) | | |
|-------|--------|---------|
| 新聞 | 5,400% | 21,600円 |
| ダンボール | 650% | 2,600円 |
| 雑誌 | 1,980% | 1,980円 |
| 計 | 8,030% | 26,180円 |
| | 平均単価 | 3円26銭 |

献血ありがとう

▶3月30日献血
・会場…コメリ・ハード&グリーン
亀田店
献血者数 102人(うち400ml献血者29人)

▶4月17日献血
・会場…亀田町役場脇
献血者数 60人(うち400ml献血者10人)
▶4月24日献血
・会場…佐文工業所(株)
献血者数 15人(うち400ml献血者3人)
・会場…新潟県保育専門学校
献血者数 39人(うち400ml献血者2人)
【献血功労章受章者】(敬称略)
50回表彰 乙川 和芳
30回表彰 平松マサ子
20回表彰 南 奈津枝 嶋倉 朝子
笠原 孝
10回表彰 斎藤富士子 山田栄子
丸山美奈子 村山文子

—— 献血車ゆうあい号がきます ——
▶5月21日(月) 午前9時30分～11時
亀田町農協 午後12時30分～4時
曙印刷団地組合会館



南国バリ島の

温い人情に触れて

東町四 渡 邊 芳 夫



「ハロー」とタクシー会社を呼び出して、「トロン パンギルカン タクシー（タクシーを呼びたい）」と電話し、コテージ前で待った。運転手に「サヤ マウ プルギ ク

バンジャル タルカン マス（私はマス村のタルカン集団へ行きたい）」と言ったら、「ヤー（はい）」と答えたので、安心して身を委ね、三十分ほどで降り立ったものの、奥さんと末っ子のクトットちやんの出迎えて、一時に緊張の糸がゆるんだ。

ペンフレンドのインドネシヤ、バリ島の彫刻家、兼社長のダルサナ氏の誘いを受けて、彼の家に泊まり、バリ・ヒンズー最大のクニンガン祭を見ようという、昨年九月九日の早朝のことであった。

バリ・ヒンズーの理解に、と始めたインドネシヤ語の力は、六十六歳にとっては、常に水で幼児の段階にあった。盛大かつ華やかな祭は、意外に静かであった。

バリ・ヒンズーの理解は葬祭を見ることだというが、輪廻転生を信んずるバリでは、

人の死は神に召されめでたいとされ、葬儀は華やかさと賑しさを加え、村人挙げて催され、その盛大さは眼を見張るとされている。

祭は華やかで盛大には変わりはないが、誠に静かで神々への祈りは、巨木ガジュマルや椰子の梢に吸い込まれ、南国の青空に消え去り、敬虔なものであった。奥さんに着せてもらったヒンズー教徒の服装で寺院に入り、祈りの所作も教わって、集団の中に加わって観察することができた。

文通中に抱いた疑問も解けた中で、新たな発見は、彼等に苗字のないことであった。ダルサナ氏は「I MADE DARSANA」。Iは男（女はNI）、MADEは二番目、DARSANAが本名。というように苗字はない。

文化の違い、生活習慣の違いの中で、日本に昔存在した良俗・習慣に出会い、懐かしかった。家長中心、子ども達も暢びやかでよく働き、親への反抗は見られなかった姿に、敬虔な神への祈りをダブらせてた。

経済成長を追う余り、伝統を捨て去り、精神面の貧困を露呈している日本を思い、哀しく淋しく思ったものである。南国の香り高い木々の花に囲まれた溪流での、「マन्दレー（風呂）」も好ましい体験であった。

野菜の少ない食事は、いろいろな果物が補い、彼等一家と彼の父君の彫った黒檀像や、奥さんからT字入りの煙草一カートンを土産に頂き、南国の厚い人情を三百枚近い原稿に書き残し、第三巻目の自費出版を目論んでいる唯今である。



町民健診

受けて安心

明るい家庭

五月二十一日から、町内一か所を会場に町民健康診断が始まります。

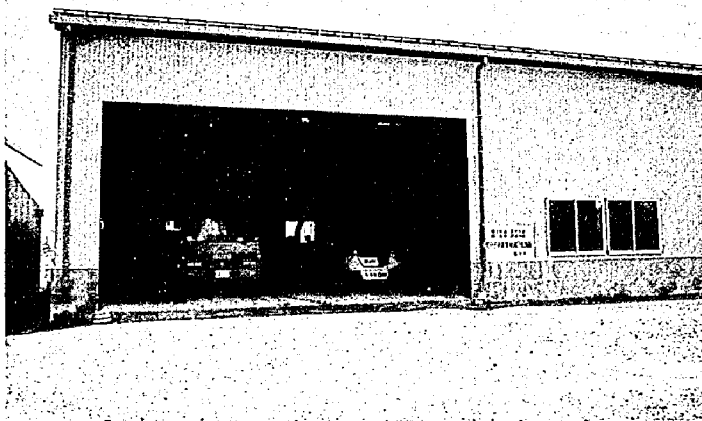
病気の予防・早期発見には、定期的な健康診断が欠かせません。健康は、なによりも大切な財産です。積極的に健診を受け、自分の体を守りましょう。

※今号と一緒に、町民健診のお知らせ（受診票）と尿検査容器を配布します。日程表をよくご覧のうえ、会場にお越しください。該当日が都合の悪い場合は、ほかの会場でも受けられます。

順調に稼動！不燃ゴミの減容化施設

4月から本格稼動を始めた、亀田町一般廃棄物最終処分場の不燃ゴミ減容化施設は、順調な運転を行っており、毎日家庭から出される不燃ゴミ（平均5t）を処理しています。

なおこの施設は、年金還元融資によって建設されました。



投稿を募集！

七月のテーマ：交通安全

毎月一日号に掲載している投稿欄「だんらん」では、みなさんからの投稿をお待ちしています。

七月のテーマは「交通安全」。第二次交通戦争といわれる今、毎日のように事故が発生しています。亀田町にしても、つい最近までは事故率が県内ワースト二位だったり、飲酒運転による事故が県内町村の一位になるなど、交通事故の危険が高くなっています。

町では、街頭指導や交通安全施設などを施し、交通事故防止に力を注いでいます。しかし、交通事故は運転者や歩行者の意識の問題が大きく、行政の力だけでは

は事故はなくなりません。

このような状況の中、どうしたら交通事故がなくなるか、あるいはわが家ではこうして事故に気をつけているなど、みなさんの知恵を教えてください。

【投稿規定】

- 字数：五〇〇字以内
- 締切り：六月十七日までに必着
- 用紙：先に配布した投稿専用ハガキをご利用ください。また原稿用紙などで投稿する場合は、住所・氏名・年齢・職業を明記し、封書で送ってください。（あて先：亀田町新明町一―二―三 亀田町役場企画課「だんらん」係）
- ※掲載した人には図書券、掲載されなかった人の中から毎回三人に自然科学館の招待券を、記念品として贈呈します。
- どしどしご投稿ください。